

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы  
<http://orthlib.ru>

(л. ткг ѿб.)

Въ ѿбѣштѣ пѣтыя седмицы, на ѿѣреніи,  
знаменаетъ въ часъ четвертый нощи, молебна гѡ рѣди  
послѣдованиемъ лѣкардіста. И собравшися въ цркви: богословиѣвѣ  
іерей, начинаемъ ѿѣренію, такоже предписаніемъ начальное ѿѣреніи въ  
четвертому великомъ канонѣ: листъ сид на ѿборотѣ. По  
шестофалмии, Бѣз гдѣ: во гласъ и, и поемъ трижды тропарь  
коину.

Гласъ и:

Повелѣнное тѣниша прѣмъ въ рѣзьмѣ, въ кроѣ іѡнифовѣ  
тѣлѣніемъ предстѣ везплотныи, глагола неискрѣбачиѣй:  
приклонившися схожденіемъ иѣса, вмѣщаятъ неизмѣнно вѣсъ въ  
тѣ. Гдѣже и вѣда въ ложеснажахъ твоихъ прѣмшиа рабиѣ зракъ,  
ѹжасающи звѣти тѣбѣ: рѣзьмъ неувѣсто неневѣстна.

Также отчесловимъ кадиимъ фалтира и: Рече гдѣ гдѣи мое: И  
по исполненіи сѧ, скитенія мала, и поемъ кондакъ на средѣ, со  
сладкопѣніемъ, коину. Гласъ и:

Възбраниной воеводѣ поединитъльна, такъ и звалъши ѿ  
сляхъ, бѣгодарственна воспинемъ ти рабиѣ твои бѣ: но такъ  
и мѣща державѣ непобедимыю, ѿ вскихъ насы бѣдъ свободи, да  
зовемъ ти: Рѣзьмъ неувѣсто неневѣстна.

На немже кадиитъ дѣконъ стылъ иконы, и братию, по чинѣ. На

прóчихъ же тóчью насто́лгелъ и лíки. И чтéмъ икои въ и кондаковъ ѕ. Стоимъ на чтéнїи. Тíи же иконы суть по алфавиту: иесть, єд, и глаголюте л ѿреа во итому флаге.

[Ѣ] Икона Ѣ: Аггль предстатель из нбсè посыланъ бысть, реющи вѣфь: радыи! и со бе зплотиымъ гласомъ воплощаема та зрѧ гдн, оужасаши и и тошне, зовыи къ ней таковамъ: радыи, єюже радость возлюбленїи: (л. тѣд) радыи, єюже клатва искрѣзнетъ. радыи, падшаго лдама воззваніе: радыи, слезъ єгипетъ и зблевленіе. радыи, выгото недобогоходима чловѣческими помыслы: радыи, глаголи недобозрима и аггльскимъ очима. радыи, якѡ єти црево сѣдалище: радыи, якѡ носини нослещаго всл. радыи, евѣздо твлѧюща сѣнци: радыи, оупробо ежественнаго воплощенїя. радыи, єюже ѿновлѧетъ тварь: радыи, єюже покланялемся творцѹ. Радыи недобесто иенебѣстна.

[Ѥ] Кондакъ ѕ: Видящи итака сеbe въ чистотѣ, глаголеутъ глагрийль дѣрзостиши: преславное твоегѡ гласа недобоприятельно дыша моеи твлѧетъ: бе земленнаго бо злчитъ рѣтивъ какѡ глаголешни, зовыи: Аланыи.

[Ѣ] Икона Ѣ: Радыи недоразумѣваемыи, разумѣти дѣла ищущи, возопи къ саждашемъ: и звокъ чистъ, сѣдъ какѡ єсть роднитися мѹшино, рцы ми; къ неиже онъ рече со страхомъ, обаче зовыи синци: радыи, се вѣста иензреченинаго тайнинци: радыи, молчаний просящи вѣро. радыи, чудесъ христовыи начало: радыи, величиини єгѡ глагови. радыи, лѣствице иена, єюже синде бѣзъ:

ráðhýsl, móspé преводáй ı́dþinhx ƿí землѝ на нéо. ráðhýsl, гла вz многословðщee чðдо: ráðhýsl есвz многоплачвныи спрðпe. ráðhýsl, свтz нензреенh роднвшал: ráðhýsl, єжe кк, нн єднагожe наðчвшал. ráðhýsl, премðдыx ƿí превосходщаля ráðmz: ráðhýsl, врnyx ƿí ƿзарющаля смыслы.

**Рдhsl невтsto неневтналя.**

[д] Конакz : Сла вишналагw ƿсен тогда кz злчтю браоненскðинðю,  егопидналя тол ложесна, тк сел показ слдкое, всмz ҳотлющyмz жтти спене, внегда птти сцe: **Алилðи.** (л. тк ѡб.)

[б] Ікоz : Ȑмðфи егопритнðю дба отгрóб, встечe ко лсавтни: мнцz же Ȑноя бе понавz сл цловане, ráðovaшесla,  нграньмn тк псньмn вопашe кz бщ: ráðhýsl, Ȑтрали нвадемыял розг: ráðhýsl, плод взмергналагw сплжане. ráðhýsl, длатeля длающаля чвкoлюеца: ráðhýsl, садтeля жзни нашeял рждшал. ráðhýsl, нво, растщаля говзоване ƿедрoтz: ráðhýsl, трапэzo, ногщаля Ȑблie ѡчишени. ráðhýsl, тк раи пиныи процвтаешn: ráðhýsl, тк пристанишe дшамz готвиши. ráðhýsl, пртноe мтвы кадло: ráðhýsl, всг мра ѡчишене. ráðhýsl, еже кz смртныи егволене: ráðhýsl, смртныx кz бг дрзновене. **Рдhsl невтsto неневтналя.**

[з] Конакz : Брю вðтry Ȑмка помышени Ȑмнтeльныx, цловмдрени Ȑифz сматеsl, кz теб зrл нбрачий,  браошрадованðю помышла, нпорчналя: овдвz же твo

Злчайтіе ѡ ѧхъа сѧта, рече: **ѧллиѧй.**

И паки кондакъ: Взебраниной воеводѣ: Чтѣмъ ѡ илоба ѧкадѣста, на даѣнїи дѣла. Таже сїхъглобинъ непорочны, и єктиенїа.

И паки глаголемъ кондакъ: Взебраниной воеводѣ: И драгія ѧкосы и кондакъ, 5:

[И] ѧкосъ 5: Слышиша пастырие ѧг҃лавъ поющиихъ плотико  
ѧг҃тобо пришесствиє, и тѣкше ѧкъ къ пастырю, відлатъ сего ѧкъ  
ѧгнца непорочна, во чреѣ мріинѣ ог҃пасшася, юже поюще рѣша:  
радъяся, ѧгнца и пастырю мѣни: радъяся, дѣре словесныхъ ѹбѣцъ.  
радъяся, не віднимыихъ враговъ мѣченіе: радъяся, раиискихъ дѣреи  
ѡвѣрзеніе. радъяся, ѧкъ не наложа ѧрадъютъ земнымъ: радъяся,  
ѧкъ земнай гликовствують не нынѣ. радъяся, ѧплиавъ  
немалчна ог҃стѧ: радъяся, страготерпциевъ (л. тѣс)  
непобедима дѣрзосте. радъяся, твѣрдое вѣры ог҃твѣржденіе:  
радъяся, сѣтлое благодати поznаніе. радъяся, ѿюже ѡблажися  
ѧдъ: радъяся, ѿюже ѡблекомъ глябою. **Радъяся не вѣсто  
неневѣстна.**

[Ф] Кондакъ 6: Бѣотечнѹи ѧвѣзда ог҃зрѣвша воли, тоѧ  
послѣдоваша зарѣ: и ѧкъ сѣятельнику держаще ѹ, тою  
ниспытахъ крѣпкаго царѧ: и достигше непостижимаго,  
возрѣдовашася ємѹ волищ: **ѧллиѧй.**

[I] ѧкосъ 6: Відѣша ѹтроцы халдѣистви на ѧѣкѹ дѣнѹ,  
создѣвшаго ѧѣкѹмъ человѣки, и влкѹ ѧзъмѣваше єгѹ, ѧще и  
раби прѣлѣти зраикъ, поташашася дарми послѣжити ємѹ, и  
возопити благословеніи: радъяся, ѧвѣзды незаходимыи мѣни:

рáд8и́л, Зарé тáиннитвенинагш днè. рáд8и́л, прéлести пéшь оўгаснéвшај: рáд8и́л, тřцы таиннинки просвéщáющај. рáд8и́л, м8чнítела бе3человéчнаго нзметáющај єш начáльства: рáд8и́л, гđа члвéкколюбца показáвшај хртл. рáд8и́л, вáрварскагш нзбелвлáющај сл8жéниј: рáд8и́л, тимéнија нзимáющај дéлз. рáд8и́л, Өгнà поклонéниe оўгаснéвшај: рáд8и́л, плáмене спрастéни нзмéнилющај. рáд8и́л, вéрныих настáвишице цéлом8дрїа: рáд8и́л, ве3хз родáвз ве3е1иe. **Рáд8и́л небéсто ненебéсто.**

[К] **Кондáкz 5:** Проповéдници вéгонóснїи бы1вше волеви, возвратишај в2 вавüлóнз, икончáвшe твоё пррóчести: и проповéдлавше тлè хртл ве3мz, ѿстáвиша нрвда ѣкш вéслóвлаша, не вéд8ща пéтн: **Аллaл8и.**

[Л] **Ікоz 5:** Возéллыи в0 єгýптѣ просвéщéниe нстини, єшнáлз єси лжн тъм8: ѻашли бо єгѡ сїсе, не терпáще твоёл крéпости, падóша. сиxz же нзбелвлáшии вопїлх8 к2 вшт: рáд8и́л, нсправленíе человéкшвz: рáд8и́л, низпадéниe е3сшвz. рáд8и́л, прéлести держáв8 попрáвшај: (л. ткé ѿб.) рáд8и́л, ѻашльск8ю лéсть ѿблнчнéвшај. рáд8и́л мóре, потопнéвшee фараóна мысленнаго: рáд8и́л, каменю, напоинвшиj жáжд8ышај жéзни. рáд8и́л, Өгненныи стóлpe, настáвлáй є8ышај во тъм8: рáд8и́л, покрóве мíр8, шнршшii ѕблака. рáд8и́л пíще, мáнны прéемници: рáд8и́л, слáдости стýял сл8жнítельнице. рáд8и́л, землë ѿбéтовањ: рáд8и́л, нз' нелже течéтв мéдз и млекò. **Рáд8и́л небéсто ненебéсто.**

[М] **Кондáкz 3:** Хотáщ ѿмевн8 єш ныинéшинаш вéка

представити ся прелестнаго, вдаль яко єси на квадрате томъ: но  
познай ся єси ємъ и бѣтъ совершенныи. тѣмже оудибнися твоей  
нензречениїи премѣдрогти, зовыи: **Аллахъ**.

И паки кондакъ: Взбраниои воеодѣ: Таже чтеамъ прочее слово  
акадиста. **Чаломъ** и. И каноны: стаго **Онителю** со **іномосомъ** на  
и: и представиа вѣы на и.

Твореніе господина йоанфа, єгоже кресторочіе: Радости  
приѧтелище, таєбѣ подобаетъ радоваться єдинѣи.

[И] **Ще ли храмъ вѣы, поемъ каноны праѣаника вѣы со **іномосомъ**  
на и. **іномосы** по дважды: тропарю на и.] Гласъ д.**

Пѣснь д.

**Іномосъ:** **О**вѣрзъ огнѧ моѧ:

[Х] **Христоъ** инигъ ѿдышевленію, запечатленію тѧ ахомъ,  
велікій архагглъ **Чтакъ**, зрѧ взглазаше ти: радѹися, радости  
приѧтелище, єюже праматернаѧ клѣтва разрѣшилась.

[И] **Адамово** исправленіе, радѹися дѣо егоневѣсто, адово  
огнєщивленіе радѹися всенепорочнаѧ, палато всѣхъ црѧ: радѹися,  
прѣтле **Огненныи** вседержителѧ.

[Р] **Цвѣте** нѣвѣдлемыи, радѹися єдиниа прозлѣшиа **Іблоко**  
блговонное. радѹися рождаша блгодѣханіе єдинаго црѧ. радѹися  
ненскѹе обрачнаѧ, мірови спасеніе. (л. тк)

[И] Чистоты токроющище, радѹися, єюже ѿ паденїи наше го  
востахомъ. радѹися, гладко<sup>х</sup>аныи кріне вѣчце, вѣрныихъ  
блгодѣхѣль, кадило блговонное, и муро многоцѣнное.

**Катаавасія:** **О**вѣрзъ огнѧ моѧ, и наполняти ахъ, и слово

ѡրы́гнѹ щрѹцѣ мѹрн, һ ѧвлѹсѧ свѣтлаш тօրժесտвѹ, һ вօспօн  
րадѹсѧ тоð чѹдеѧ.

Пѣснь Г.

Імѹс: Твоð пѣснослобцы б҃е:

[С] Клѧс прозлѣшаа л ежествении, ѧкѡ ніва нешранина л ѧвѣ,  
радѹсѧ шдшевленна л трапезо, хлѣбъ жибогтии вмѣшила л.  
радѹсѧ, жибогтии вода һисточниче неистощаеми и вѣчице.

[Д] Юнице юнца рождшила л нефорочна го, радѹсѧ вѣрныи м.  
радѹсѧ ѧгнице, рождшила л ежилаго ѧгница, вѣмлюща го міра всегѡ  
прегрѣшнїя. радѹсѧ тѣплое ѡчнестнлище.

[О] Оұтро свѣтлѣншее, радѹсѧ ѧднна єнца ислышла л ҳрѣт  
свѣтла жиблище. радѹсѧ, тъмѹ разрѹшила л, һ мрачнии вѣсы  
шніодз ѿгнѧвша л.

[Х] Радѹсѧ, двере ѧднна, єюже слобо пройде ѧднно, вефен һ  
врати ѧдвла, вѣчице, ржѣтвоми твоими сокрѹшила л. радѹсѧ  
ежествении входе спасемых, вѣоневѣто.

Катава́ти: Твоð пѣснослобцы б҃е, жибай һ незвѣстнии  
һисточниче, лікъ се бѣ совокѹпльшии дхѹвиш оұтвєрдн, въ  
ежествении твоей славѣ вѣнциевъ славы сподоби.

Бѣтениа мала. Ҥ по возгласѣ, кондакъ: Вѣрниной воеvodѣ: Ҥ  
чтѣмъ дрѹгїа шесть ӱкосовъ һ кондакѡвъ.

[Н] ӱкос ӟ: Нобѹ показа тварь ѧвльса зиждитель, на ми Ҥ ѿ  
негѡ бывши ми, һ ӟ се земленнии прозлѣз оұтробы, (л. тѣс  
ѡб.) һ сохранивъ ю, ѧкоже бѣ, не глѣннѹ. да чѹдо вѣдащъ  
вօспоми ю, вопиюще: радѹсѧ, цвѣтъ не глѣннѹ: радѹсѧ, вѣнче

воздережанија. рáдъија, вострнија јераза јелестајущаја: рáдъија,  
јгѓльској житије јављајущаја. рáдъија дрејво сећтлоплодовнтоје, ј  
негоже питајутија вјерији: рáдъија дрејво блгосћијнолиственоје,  
јмже покривачија мнозија. рáдъија, во чрејбја исклаја  
јзбјавитеља плѣнјенијима: рáдъија, ројдшија настјавника  
заблаждишимија. рáдъија, сјднији прѣнагаш оумоленїје: рáдъија,  
многија суграђешенїји проџенїје. рáдъија, одједно нагија  
дејзијовенїја: рáдъија, любија всакоје желанїје побјеждајущаја.

**Рáдъија нејесното нејеснотнаја.**

[3] **Кондакъ Ј:** Странноје рјетко виђеваше, ојстранијимаја мјера,  
ојмија на неја преложише: сегаје во ради високији бѓз, на земљи  
јавнија смиренији чловјеки, хотаји привлекији къ висотај, томѹ  
вопијушија: **Аллији.**

[0] **Ікоја Ј:** Веје ва нјижнија, ћи вишнија никакоје јеступије  
нејашанноје слобоје: синхројденије во бјесственоје, не прехојденије  
же мјестноје вијети, ћи рјетко ја дебије бѓопријатнија, слышашија  
сїја: рáдъија, бѓа нејмјестнијаша вмјестнијија: рáдъија, честнајаша  
тјанства дјејри. рáдъија, нејеснитеја јамнијтельноје слышанїје:  
рáдъија, вјеријија ѡзвјеснотнаја похвало. рáдъија, колеснијце  
пресјаја, сјашаша на херџвимјехија: рáдъија, селеније преславноје,  
сјашаша на сејафимјехија. рáдъија, протијвнаја ва тојде сејајашаја:  
рáдъија, дјество ћи рјетко сојетајашаја. рáдъија, єюже разрешијаја  
пресјупленїје: рáдъија, єюже јеврјезија рай. рáдъија, кључији цртвија  
хртоваја: рáдъија, надеждо блага вјечијија. **Рáдъија нејесното**  
**нејеснотнаја.**

[П] **Кондакъ д:** Всѧкое єсѹство ѿг҃льское оѹдиꙗи, велікомѹ  
твоєгѡ вочївѣченїа дѣлѹ: непристѹпнаго бо (л. тѣз) іакѡ б҃га,  
Зрâше всѣмѹ пристѹпнаго чловѣка, на́мѹ оѹбѡ спрѣбывающа,  
слы́шаща же ѿ ѿбѣхъ: **Аллиѧ.**

[Р] **Ікосъ д:** Вѣтія многовѣщаниѧ, іакѡ рѣбы безглаголыѧ,  
віднимѹ ѿ твоєвѣтии: недодѣвлѧють бо глаголати, єже какѡ, и  
дѣла прѣбывающи, и роднити возможла єсѧ; мы же таинствѹ  
днѣвѣщесѧ, вѣрни вспоміж: радиꙗи, премѹдрости бѣти приѧтельище:  
радиꙗи, промышленїа єгѡ сокровище. радиꙗи, любомѹдрыѧ  
немѹдрыѧ іавлѧюща: радиꙗи, хитрословѣсѧ безсловѣсѧ  
ѡблнчайюща: радиꙗи, іакѡ ѿбѣда лютїи взыскатель: радиꙗи,  
іакѡ оѹбадобша виснотвѣрцы. радиꙗи, алениꙗскаја плећенїа  
растерзѧюща: радиꙗи, рѣбарскїа мрѣжи и исполнѧюща. радиꙗи,  
и з глаголи иевѣдѣнїа извѣчайюща: радиꙗи, мнѡгги въ радиꙗи  
просвѣщайюща. радиꙗи, кораблю хитрости и спасибо: радиꙗи,  
пристѣнніиже житѣйскихъ плаванїи. **Радиꙗи иевѣсто иеневѣстнаѧ.**  
[С] **Кондакъ е:** Спости хитрѣ міръ, иже већехъ оѹкращитель, къ се мѹ  
самошевѣтованіи прїидѣ, и пастырь сый іакѡ б҃гъ, на́съ радиꙗи  
по на́мѹ чловѣкъ: подобеніи въ подобное привлѣвъ, іакѡ б҃гъ  
слы́шишъ: **Аллиѧ.**

И паки кондакъ: Взбранино воеvodъ:

**Сѣдмленъ, гласъ л. Подобенъ: Гробъ твоий:**

Велікїи вони иевешиественныихъ ѿг҃льи, во градъ на заре, та  
предстѣльца цркви возвѣщаетъ твоєгѡ Чигала, и вѣкѡвъ гдѣ: радиꙗи,  
глагола твоєвѣтии, бѣгословеннаѧ мріе, непостижимаѧ и неисказимаѧ

глаго́ли, че́ловека въззвани́е.

**Слáва, и́ мы́нѣ, тóйже. И́ пáки чтéнїе. (л. ткъ з ѿб.)**

**Пѣснь д.**

**Імóсъ: Стедáй въ слáвѣ, на прѣтольѣ бѣже́ствѣ:**

**[Б]** **Во гла́сѣхъ пѣни́й, дѣо те́бѣ вопи́емъ вспе́тия: рады́са,**  
**тѣчи́налъ горо́дъ и́ о́гъире́ниа́лъ дхомъ. рады́са вѣ́шниче, и́ ста́мино**  
**ма́ни́хъ нога́ща́лъ, о́гъла́ждайща́лъ ве́хъ въгоче́стїи́хъ чвѣ́ствѣ.**

**[И]** **Очи́стїи́лище міръ, рады́са, пре́тия вѣ́чие. рады́са лѣ́ствице,**  
**шъ земли́ ве́хъ възвы́шша́лъ въгода́тию. рады́са мос্�те,**  
**вони́стїи́хъ пре́вода́й ве́хъ шъ сме́рти къ жи́воту́ пои́щи́хъ тѧ.**

**[О]** **Нѣсъ пре́выви́шша́лъ, рады́са, земли́ ѿнова́ни́е, въ тво́ихъ**  
**ло́жеси́ахъ пре́тия, не́тре́дни́хъ ноги́вши́лъ. рады́са че́рвленіице,**  
**ва́гра́ни́цъ бѣже́ственни́хъ ѿмо́чи́вши́лъ, шъ кро́вей тво́ихъ, цре́ви**  
**си́ламъ.**

**[Н]** **Зако́нодавца ро́ждши́лъ и́стинна́го, рады́са вѣ́чие,**  
**въззако́нїя ве́хъ тѣ́не ѿчи́щайши́лъ. не́довѣ́дома́ глаго́ли,**  
**высо́то́ не́изре́ченна́лъ, ерако́ненскы́и́ла, єю́же мы́ ѿбо́жи́хомъ.**

**[С]** **Тѧ и́спле́тишъ мірови́и нерѣ́коплете́нны́и вѣ́нѣцъ**  
**пѣсно́гови́мъ, рады́са, те́бѣ дѣо зови́ши: храни́лище ве́хъ и́**  
**ѡгра́ждени́е, и́ о́гъве́рждени́е, и́ си́шени́е прие́жни́е.**

**Ката́васи́: Стедáй въ слáвѣ, на прѣтольѣ бѣже́ствѣ, во О́блацѣ**  
**ле́гци́е, прїи́де и́хъ пре́вѣ́стїи́и, не́тлѣ́ниою дла́нию, и́ сї́се**  
**зови́шиа: слáва хр҃тѣ си́лѣ тво́ей.**

**Пѣснь є.**

**Імóсъ: О́гъжасо́шши́лъ ви́льчи́ска́лъ:**

[О] Пътъ рождшал жизвни, радиисял пренепорочнал, ѿ по-топла  
грахъвна гш мірз спасшал: радиисял егоневѣсто, слышаніе и  
глаголаніе сѣрашное: радиисял преъвѣаніе вѣки твари. (л. тѣн)

[І] Креѣстъ и огнєвѣржденіе чловѣкавъ, радиисял преѣтла,  
мѣсто ѿїшеноѧ славы, огнєр҃швленіе ходово, чергоже всесвѣтлыи.  
радиисял хглиавъ радиосте: радиисял помошь вѣриш молашинисял  
тебѣ.

[ІІ] Огнєвѣржна л колесніце слоба, радиисял вѣчце,  
ѡдшевленіи раю, дребо посредѣ и мѣши жизвни гдѣ, егоже  
сладость ѿживотворлеств вѣрою примишиюшихъ, и тли  
подклонившихъ.

[Р] Огнєвѣплаки силою твою, вѣриш волиѣ ти: радиисял, граде  
всѣхъ црк, преславна л доисто слышанна л ѿ неѣже глаголана  
бываша гавѣ, гордо неспѣкома: радиисял глаголио неизмѣрила.

[Б] Пространное селеніе слоба, радиисял преѣтла, соиде,  
бѣжественніи бѣсерз пронзведшиа. радиисял, всечданое всѣхъ къ  
егъ примиреніе, блажашихъ тѣ вѣде всегда.

**Катаваий:** Огнєсояшасял всѣческа л ѿ бѣжественнѣи славѣ твоей:  
ты бо неискѹсбрѣчна л дѣо, и мѣла еси во огнѣробѣ надъ всѣми  
ега, и родила еси безлѣтнаго сна, всѣмъ воспѣвальюши мъ тѣ  
мірз подавающа.

**Здѣ престаётъ канонъ сѣаго Обинтелн.**

**Пѣснь 5.**

**Ірмосъ:** Бѣжественное сїе и всѣѣтное:

[ІІ] Чергоже слоба неискѹсѣніи, винѣ всѣхъ ѿбоженіа, радиисял

пред<sup>†</sup>гл, пр<sup>†</sup>р<sup>†</sup>окв<sup>з</sup> ѿглашён<sup>и</sup>: рáдъ<sup>и</sup>сл, а<sup>†</sup>л<sup>†</sup>ав<sup>з</sup> о<sup>†</sup>удобрён<sup>и</sup>.

[6] **О** т<sup>и</sup>б<sup>е</sup> р<sup>и</sup>с<sup>а</sup> о<sup>†</sup>кáн<sup>†</sup>, плáмень многобóж<sup>и</sup>л о<sup>†</sup>гласи<sup>†</sup>вша<sup>л</sup>. т<sup>и</sup>м<sup>и</sup> в<sup>и</sup>п<sup>и</sup>е<sup>м</sup> т<sup>и</sup>: рáдъ<sup>и</sup>сл, р<sup>и</sup>н<sup>о</sup> ѿд<sup>†</sup>шевлён<sup>и</sup>о<sup>е</sup>, є<sup>же</sup> геде<sup>†</sup>н<sup>и</sup>з, д<sup>и</sup>о, пред<sup>†</sup>в<sup>и</sup>д<sup>и</sup>б.

[1] **С**е т<sup>и</sup>б<sup>е</sup> [д<sup>и</sup>о] рáдъ<sup>и</sup>сл, зовéм<sup>и</sup>: пр<sup>†</sup>стáни<sup>и</sup>це на<sup>м</sup>и<sup>з</sup> б<sup>и</sup>дн<sup>и</sup> влáющи<sup>и</sup>м<sup>и</sup>л, и<sup>и</sup> ѿтнáш<sup>и</sup>е в<sup>з</sup> п<sup>и</sup>чн<sup>и</sup>и<sup>†</sup> скорб<sup>и</sup>й, и<sup>и</sup> с<sup>и</sup>блáз<sup>и</sup>в<sup>з</sup> в<sup>и</sup>с<sup>и</sup>х<sup>и</sup> ворн<sup>и</sup>тел<sup>и</sup>л. (л. т<sup>и</sup>к<sup>и</sup> ѿб.)

[X] Рáдо<sup>и</sup>ти ви<sup>н</sup>à, ѿ<sup>л</sup>годат<sup>и</sup> на<sup>ш</sup>и<sup>з</sup> по<sup>м</sup>ы<sup>и</sup>л<sup>и</sup>, є<sup>же</sup> з<sup>в</sup>áти т<sup>и</sup>б<sup>е</sup>: рáдъ<sup>и</sup>сл н<sup>е</sup>в<sup>и</sup>п<sup>и</sup>ал<sup>и</sup>м<sup>и</sup>л к<sup>и</sup>п<sup>и</sup>н<sup>о</sup>, ѕ<sup>и</sup>вл<sup>и</sup>ч<sup>и</sup> в<sup>и</sup>с<sup>и</sup>в<sup>и</sup>т<sup>и</sup>л<sup>и</sup>, в<sup>и</sup>р<sup>и</sup>ны<sup>и</sup>л<sup>и</sup> н<sup>е</sup>п<sup>и</sup>р<sup>и</sup>стáни<sup>и</sup>в<sup>з</sup> ѿ<sup>л</sup>б<sup>и</sup>н<sup>и</sup>л<sup>и</sup>ю<sup>л</sup>и<sup>й</sup>.

Тáже че<sup>т</sup>в<sup>и</sup>роп<sup>и</sup>т<sup>и</sup>н<sup>и</sup>е<sup>ц</sup>з, є<sup>г</sup>áже к<sup>и</sup>р<sup>и</sup>л<sup>и</sup>ст<sup>и</sup>р<sup>и</sup>б<sup>и</sup>ч<sup>и</sup>: С<sup>и</sup>л<sup>и</sup> п<sup>и</sup>к<sup>и</sup>н<sup>и</sup> 1<sup>и</sup>в<sup>и</sup>н<sup>и</sup>ф<sup>и</sup>ов<sup>и</sup>л<sup>и</sup>.

Глáс<sup>и</sup> 5.

**І**м<sup>о</sup>с<sup>и</sup>: Жи<sup>т</sup>е<sup>н</sup>и<sup>к</sup>о<sup>е</sup> мóре в<sup>и</sup>з<sup>и</sup>д<sup>и</sup>в<sup>и</sup>з<sup>и</sup>л<sup>и</sup>е<sup>м</sup>о<sup>е</sup>:

П<sup>и</sup>ст<sup>и</sup>радáв<sup>и</sup>ш<sup>и</sup> м<sup>и</sup>н<sup>и</sup>цы, и<sup>и</sup> ѻ<sup>к</sup>и<sup>к</sup> в<sup>и</sup>л<sup>и</sup>е<sup>н</sup>и<sup>к</sup>и<sup>е</sup> н<sup>е</sup>з<sup>и</sup>брáни<sup>и</sup>о<sup>е</sup> по<sup>з</sup>емли<sup>и</sup> влáющи<sup>и</sup>л<sup>и</sup>, з<sup>и</sup>ждáти<sup>и</sup>л<sup>и</sup>т<sup>и</sup>в<sup>о</sup> в<sup>и</sup>л<sup>и</sup>к<sup>и</sup>о<sup>е</sup> в<sup>и</sup>раг<sup>и</sup>а<sup>и</sup> с<sup>и</sup>вершён<sup>и</sup>и<sup>в</sup> пре<sup>в</sup>рат<sup>и</sup>ша<sup>и</sup>, и<sup>и</sup> х<sup>и</sup>р<sup>и</sup>ам<sup>и</sup> в<sup>и</sup>г<sup>и</sup>а жи<sup>в</sup>áг<sup>и</sup> т<sup>и</sup>в<sup>и</sup>н<sup>и</sup>ши<sup>и</sup>л<sup>и</sup>.

Вáс<sup>и</sup> мóли<sup>и</sup>м<sup>и</sup> т<sup>и</sup>чéн<sup>и</sup>и<sup>е</sup> д<sup>и</sup>б<sup>и</sup>ро<sup>е</sup> с<sup>и</sup>вершён<sup>и</sup>и<sup>х</sup> м<sup>и</sup>н<sup>и</sup>цы, по<sup>ст</sup>а<sup>л</sup> т<sup>и</sup>чéн<sup>и</sup>и<sup>е</sup> т<sup>и</sup>ци<sup>и</sup> нáс<sup>и</sup> д<sup>и</sup>б<sup>и</sup>р<sup>и</sup> ѿ<sup>л</sup>к<sup>и</sup>р<sup>и</sup>е<sup>п</sup>н<sup>и</sup>т<sup>и</sup>, д<sup>и</sup>б<sup>и</sup>ро<sup>д</sup>е<sup>п</sup>т<sup>и</sup>ел<sup>и</sup> с<sup>и</sup>вершён<sup>и</sup>и<sup>е</sup>м<sup>и</sup>з<sup>и</sup> про<sup>т</sup>и<sup>л</sup>в<sup>и</sup>ши<sup>и</sup>х<sup>и</sup>.

Р<sup>и</sup>ль<sup>и</sup> т<sup>и</sup>во<sup>л</sup> в<sup>и</sup>л<sup>и</sup>к<sup>и</sup>, пр<sup>и</sup>стáв<sup>и</sup>ш<sup>и</sup>и<sup>л</sup>а<sup>и</sup> ѿ<sup>л</sup> з<sup>и</sup>емли<sup>и</sup> к<sup>и</sup> т<sup>и</sup>б<sup>е</sup> пр<sup>и</sup>б<sup>и</sup>л<sup>и</sup>г<sup>и</sup>ом<sup>и</sup>, т<sup>и</sup>во<sup>г</sup>а<sup>и</sup> ц<sup>и</sup>т<sup>и</sup>в<sup>и</sup>л<sup>и</sup> с<sup>и</sup>т<sup>и</sup>в<sup>и</sup>р<sup>и</sup> ѕ<sup>и</sup>в<sup>и</sup>ш<sup>и</sup>и<sup>к</sup>и<sup>и</sup>, в<sup>и</sup>жéст<sup>и</sup>в<sup>и</sup>н<sup>и</sup>и<sup>х</sup> м<sup>и</sup>н<sup>и</sup>к<sup>и</sup> т<sup>и</sup>во<sup>н</sup>и<sup>х</sup> с<sup>и</sup>п<sup>и</sup>е<sup>н</sup>и<sup>и</sup>м<sup>и</sup> х<sup>и</sup>одáти<sup>и</sup>т<sup>и</sup>в<sup>и</sup>и, многомл<sup>и</sup>т<sup>и</sup>и<sup>в</sup>е.

**Б**и<sup>л</sup>ор<sup>и</sup>д<sup>и</sup>ч<sup>и</sup>ен<sup>и</sup>з: Б<sup>и</sup>д<sup>и</sup>на в<sup>и</sup>сп<sup>и</sup>т<sup>и</sup>л<sup>и</sup>, по<sup>и</sup>щ<sup>и</sup>и<sup>л</sup>а<sup>и</sup> т<sup>и</sup>л<sup>и</sup> в<sup>и</sup>р<sup>и</sup>ш<sup>и</sup>, г<sup>и</sup>р<sup>и</sup>х<sup>и</sup> ѿ<sup>л</sup> ѿ<sup>л</sup>т<sup>и</sup>в<sup>и</sup>л<sup>и</sup>е<sup>н</sup>и<sup>е</sup>, и<sup>и</sup> да<sup>р</sup>овáни<sup>и</sup>й в<sup>и</sup>жéст<sup>и</sup>в<sup>и</sup>н<sup>и</sup>и<sup>х</sup> ч<sup>и</sup>ст<sup>и</sup> д<sup>и</sup>т<sup>и</sup>и<sup>л</sup><sup>и</sup>, в<sup>и</sup>сп<sup>и</sup>т<sup>и</sup>о<sup>м</sup>

млօք молիւ, մ՞ոն ձեօ.

Ինայ. Իրմօւչ, ցլաւ է: Յ կնտա պրօկա:

Պամատ տօւրշայութե մշնկչ, գծի ազւըմք պիսի, ճնէս բյէստվենիշ ւեւլայտւա.

Մեշեւ հ Ժիկ ու օվեօլաւշւա, դրձայութե այ բէրք ստրտութերպչի, մջնիւթեն այ սեմք օվլաւնիւթե.

Տրիւնչ: Տրւչ լիւց ասպեւայ տկ, չճնինց ի ժպտեւթ պուլանայա, տեբէ Ծիւ, ուն հ աշե ստիւն.

Երօնիւնչ: Արգլա հ չելօնեկչ ելցախալենիւ էւն, մակա բուլա էւն ձեօ խրտկ, ուս ձշամք նաշամք.

Ստիչ: Ճնեւնչ երչ աս ստիչ և ստիչ, երչ ինլեւչ. (լ. տէ. դ.)

Սմէրդիյ ժիւօտչ պրեմենիւթե, բածաւտես, նա նեբէշչ ժիւծիւթե, ստրտութերպչի պրեւանին խրտկ երա.

Ստիչ: Ճշան հիւ աս ելցիչ ածարակալա.

Սմէրդիյ հ ժիւօտօմք ածարակալ, բէրօյ պրեւալաշալա այ ժիւթիկ խրտէ, ու ստիմի տեսնի օվոկօն.

Իրմօւչ: Յ կնտա պրօկա հանաւալա էւն, մենէ յե հան գլծնի գրեշան ազւենի գծի, հ ուսն լա.

Եկտենիկ մալա.

Հ պակի պօւմք կոնդակչ: Յ զերանոյ աօւօդէ:

Հ պտեմք ածարալաշալա անտե յկօսան հ կոնդական.

[T] Յկօս է: Ստիւնա էւն ձեւալա եւն ձեօ, հ աւնմք և տեբէ պրեւեցայութիմք: Այս հետէ հ զեմլի տօրեցչ օվտրօն տկ պրեւտակ, աւելաւ աս օվտրօն տօրեն, հ աւա պրիգլաշատի տեբէ նաջնիւթ: բածնալ, ստօլպէ ձեւստվա: բածնալ, աւեր ուսնիւթ: բածնալ,

начáльнице мýгленнагѡ наздáнїѧ: рáдъи́сѧ, подáтельнице  
бжéстvenныѧ блгости. рáдъи́сѧ, тý бо ѿбновíла єсì злчáтыѧ  
стѓдиѡ: рáдъи́сѧ, тý бо наказáла єсì ѿкраденныѧ оўмомз.  
рáдъи́сѧ, тлнпелѧ смысловъ оўпражнáюща: рáдъи́сѧ, сѣлтелѧ  
чиистоты рóждша: рáдъи́сѧ, чефтóже безвѣмннагѡ оўнебѣшнїѧ:  
рáдъи́сѧ, вѣрных гдѣи сочегаўша: рáдъи́сѧ, добрал  
младопнитателънице дѣвамз: рáдъи́сѧ, невѣстокраснителънице дѣш  
сѣйх. **Рáдъи́сѧ невѣсто неневѣстна.**

[У] **Кондакъ** а: **Пѣнїе вслкое побѣждаетса, спроситреѓисѧ**  
т҃щамшеса ко множествъ многихъ шедротъ твоихъ:  
равночленнныѧ бо песка пѣши лще приносимъ ти цѣю сѣй,  
ничтоже совершаемъ досгтóйно, тѣже дѣлъ єсì наимъ тесѣ  
вопиющымъ: **Аллахъ.**

[Ф] **Ікосъ** а: **Свѣтотрїемнѹю свѣщъ, сѹшымъ во тьмѣ**  
ївльшѹса, зримъ сѣтъ дѣтъ: невешистvenный бо вжигаюши  
Огнь, наставляетъ къ рѣзмѣ бжестvenномѣ всл, зарено (л. тѣл.  
ѡб.) оѣмъ просвѣщающа, званиемъ же почитаема, сми.  
рáдъи́сѧ, лѣче оѣманагѡ сїнца: рáдъи́сѧ, свѣтнло незлходимагѡ  
свѣта. рáдъи́сѧ, молниѧ дѣши просвѣщающа: рáдъи́сѧ, тѣкѡ  
громъ, враги оўстришающа. рáдъи́сѧ, тѣкѡ многосвѣтло  
воздушаваеши просвѣшнїе: рáдъи́сѧ, тѣкѡ многотекущъ  
несточиеши рѣкъ. рáдъи́сѧ, кущли живописиѹща шеразъ: рáдъи́сѧ,  
грѣхобнѹю шемлюща исквернъ. рáдъи́сѧ, бáне, ѿмывающа  
сөвѣстъ: рáдъи́сѧ чаше, чеरплюща радость. рáдъи́сѧ, ѿбонанїе  
хрѣтова блгодѣянїѧ: рáдъи́сѧ, животѣ тайнагѡ веселїѧ, рáдъи́сѧ

**нεвЂсито нεнεвЂситнаѧ.**

**[Х] Кондакъ є: Блгодатъ дати восточевъ долговъ дреинихъ, встехъ долговъ рѣшитель чловѣкомъ, пріиде тобою ко шшедшымъ тогѡ блгодати: и раздрѣвъ рѣкописанїе, слышитъ ѿ встехъ сицѣ: **Аллахъ.****

**[Ѱ] Ікоизъ є: Помоще твоѣ рѣтвѣ, хвалимъ тѧ вси, иакѡ ѿдѣшевленныи храмъ ешь: во твоей бо вселенія огурбѣ, содержани вѣлѹкѹ гдѣ, ѿсвати, прослави, наѹчи вопити тебѣ встехъ: радиосла, селеніе бга и слово: радиосла, сталя стыихъ больша. радиосла, ковчеже позлащенныи дхомъ: радиосла, соирбвище жибога ненстоющимо. радиосла, честный вѣниче царей блгочестивыхъ: радиосла, честная похвало іерейевъ блгоговѣнныхъ. радиосла, церкве непоколебимыи стольпе: радиосла, царствиа нерѣшимла стѣно. радиосла, єюже возвѣживтса побѣды: радиосла, єюже инзпрадаютъ врази. радиосла, тѣла моеѡ вративаніе: радиосла, душа моеѧ спасеніе. **Радиосла нεвЂсито нεнεвЂситнаѧ.****

**[Ѡ] Кондакъ г: **Ѡ** всепѣтла мѣни, рождшал встехъ стыихъ стѣнишее слово, нынѣшие прѣмши приношеніе, ѿ всакиа нѣзрѣни напасти встехъ, и ездѣщіа нѣзмѣнѣ мѣки, тебѣ вопрошіхъ: **Аллахъ.****

**Сеи кондакъ глаголи трижды. (л. тл)**

**И паки чтеется ал-и икоизъ: **Аллахъ** представель: И паки кондакъ: **Возбранной воеводѣ:****

**Таже чтеется суннагарий: первѣе мненіе: таже настоѧщій.**

**Стихъ: Пѣсни мы не ссыпнымы блгодарственны,**

**Г**рáдз во бранéхъ бóдрадю поéтъ предстáтельницъ.

**В**з сéй дéнь несéдáльнóю пíкснь прáзднóемъ престýял влчцы нашeж бцы, винь рáди сицевы: нраклíю самодержáвное грéческое начáльство прáвлци, хoгрóй же перескiiй цáрь, вндбвз грéческаа скíптра смирнóвшася, ѿ фóки царя м8чи́тела, єднаго ѿ вельмóжа своихъ сáрвара нменемъ, из ты́сичами мнóгими вóннствъ посылаетъ, всл востóчныя страны покорити сеbí. предварí бо н прéжде, тáкѡ деслатъ тéмъ хрéстийнъ погðенвз хoгрóй: тáкѡ жидовóмъ преkðплáюшымъ нхъ ѿ негѡ н погðблáюшымъ. Начáльныи же вельмóжа сáрваръ, востóки всл поплéнивз, постнже н до самаго златаго града, нже нынѣ скðтárь нарнцáетса. Цáрь бо нраклíи нмéнiemъ ѕбщаго злата ѡскðбвз сїжнныя соsðды церквныя на златннцы претворивз, во ѿдалнїе большее н совершенибшее. По єнðинкомъ же мóрю из корабли въ перескiiя страны пришедз, потреbláетъ л: н ѿноду пoeбждáетса, ѿ негѡ хoгрóй из прóчими вóннствы. помалѣ же н сїрои сынъ хoгрóевъ, ѿ Ѹтцà своею ѿвнвз начáльство сеbí прéмлеетъ, н Ѹтцà хoгрóл оубнвз, царю нраклíю содржнися. Хагáнъ же мусовицii, н скñдакii начáльникъ оубждбвз ѿ царя, тáкѡ по мóрю понтикомъ ѿшезл єсть разрéшивз мíръ на греки, полкн тьмочнеленныя подвигъ, ѿ западныхъ странъ на квнстантина градъ приходнгъ, на егъ х8льныя гласы возсылал. Ібие же к8пнш мóре оубш корабльми, земля же пешими н всадникн везчнленными нсполни вáше. Сéргий же патриархъ квнстантина

гра́да, лю́ди мнóгѡ ѹ́тѣшáше, не ѿпáдати, ни размлáтиѧ: но  
всё оѹпováниe ѿ д8ши на еѓа возносити, и на мтрь єгѡ  
преѹт8ю б҃8: та́коже и вѡног (л. тл. ѿб.) патрікїи, иже тогда  
гра́дъ пра́влѧше, подѡнил на ѿвращéниe рáтннкѡвъ ѹ́строѧше.  
Подобаетъ бо и на́мъ из помоцию въишию, и на приличнаѧ  
дѣйствовати. Патріархъ же ежéственныѧ икѡны еѓомáтере, со  
всѣмъ мнóжествомъ исѧкъ ѿбходѧше по сгѣнамъ въиши, и  
ѡт8д8 ѹ́твєрждéниe и́мъ подаваѧ. Іакѡ ѹ́бѡ сáрваръ ѿ востóка,  
хагáнъ же ѿ ѿпада идáста, со жеющи Ӧкрéстнаѧ гра́да: патріархъ  
же иер8котворен8ю хр8то8и икѡн8, и честнамъ и жиботворл҃ща  
древла, къ сем8 же и честн8ю ри8д8 еѓомáтере исѧкъ, по сгѣнамъ  
ѿбходѧше. Хагáнъ же икўдѧнинаѧ ѿшию, сгѣнамъ  
кѡнстантина гра́да нападаетъ, со мнóжествомъ безчíсленныѧ,  
кр8пиконзр8дниѡ Ӧр8жїи ѹ́твєрждéни: и толіко мнóжество  
бáше, іакѡ єдином8 грéчиин8 из десатмъ икўдѧны іа8ѣ братиѧ.  
Но иешориимъ поборница, ѿбрѣтши миа малымъ сѣловъ вонны  
из храмѣ єѧ, нарицáемъ пнгїи, множайшиа ихъ пог8би.  
Оисюд8 же грéцы дерзновéниe прїемши, и всплескавше, ѿ воеvоды  
иешориимъ иа8їи мтре, ихъ прїеню до конца побѣждад8.  
Возрѣвше же и на примирениe, гра́ждане ѿраженни быша. ѿвѣща  
бо имъ хагáнъ: не прельщайтесь ѿ бѣзѣ, из негóже вѣр8ете,  
всакески бо ѹ́тгрѣ гра́дъ вашъ прїим8. Гра́ждане же сlyишавше,  
рѣки къ еѓу простирах8. Согласившеся ѹ́бѡ, хагáнъ же и сáрваръ  
ишию и моремъ на гра́дъ ѹ́стрѣмлѧюти, козырь плѣнити  
желаяще: но толіко побѣждени быша ѿ греќу, іакоже

недовольнымъ бытии живымъ мѣртвымъ жеци. Монодѣлъ же  
Ѣрѹжиникѡвъ исполнена, иѣдомъ глаголемымъ рогомъ, ко храмъ  
Богоматеря євшемъ во влахернахъ, бѣри виезапъ сильни морю  
припадши, и раздѣльшася ємъ въ сѣченіе, из корабли вѣми  
врагу расплатившася. И бѣше видѣти тѣ преславное  
иѣзрѣднодѣйствїе пречистыя и Богоматеря, всѣхъ при брезѣ моря  
євшемъ во влахернахъ иѣзврѣ. Людіе же, єлікѡ скорю враты  
шверзше, вѣдѣтъ всѣ иѣзенши, и дѣти и жены на на  
вмѣжествіи вѣшиася. Начальницы же ихъ возратишиася (л. тлл)  
плакущи къпихъ и ридющи. Еголюбіїи оубаш людіе квистантіи  
града, Богоматери благодареніе дающи, всенощно пѣсни, и  
несѣдалъи єнъ воспѣша, тѣкѡ ѿ ѿныхъ вѣбѣши, и  
престественнюю силою содѣявши на врага побѣду. Отольѣ оубаш  
на воспоминаніе толікаго и престественнаго чудеса церковь  
снцевый праѣдникъ прѣблѣз, мѣри вѣки возлагати въ настоѧщее  
время, єгда и побѣда Богоматерю бысть. Несѣдалъное же  
именовася, за єже тогда тѣкѡ дѣлти градскому єе клиросу, и  
людемъ вѣми. По прехожденіи же тридесати и шести лѣтъ, при  
царствѣ квистантіи пшгоната, аграѣне бѣзчленное вѣнитво  
водѧще, паки на квистантіи градъ нападоша, и седмь лѣтъ сеи  
борющи, єгда и въ курческихъ стрнахъ презимовали, мнаго  
своѣ погубенши. Таже широкшеся браини, и из вѣнитвомъ сионимъ  
возбрашющееся, и бывша въ мори нарцѣлемѣзъ сѣлѣш, вѣ  
потопишиася, предстательствомъ всенѣстыя и Богоматеря. Но и  
въ третїе паки, при лѣвѣ ісаврѣ, аграѣне паче множайшихъ

тұмъ чи сломъ, пе́рвѣе օ́бш пе́рсикоे разорлютъ ца́рство, та́же  
е́гүпетъ һ лївню. 蒐тә́кшә же һ индію, 蒐дю́пію же һ испанию,  
на послѣдокъ же һ на са́мыи ца́рскїи градъ воюютъ, ты́сащїю  
О́смїю сѡтъ корабл й носимн: ѡ́краджинвша օ́бш ғо, ә́кш ә́бїе  
расхитити ғо ждахъ. Градстїи же сващенинїи людїе, честное дре́ко  
честнагъ һ жи вотворлышагъ кртъ, һ ғти́х ѹкѡнх ғтоматерє  
Одигнитрии ѡ́бенослыша, стѣнх ѡ́краджакх, со слезамн бѓа  
օ́милостивлѧюще. Воздеметасл օ́бш, сице ә́граинмъ на дѣ  
чести раздѣлитися: һ Ӧвїи օ́бш на болгары воюютъ, һ та́мъ  
падаютъ влыша двою тмд: Ӧвїи же ѡ́стравльшися на царь градъ  
принги, возбраинвшеся же ш вернги, бывшш ш глаты до  
стѣнх царѧ града. Восплившымъ же и́бгдѣ до мѣста  
нарица́емагъ са́дең, та́мъ вѣ́тря ғѣвери́х возвѣ́лаш, многи  
корабли һх сокраджиншиасл, һ погибша: ѡ́стравльшиися же въ  
гладъ үфельнии впадоша, ә́кш һ плотемъ чловѣческимъ  
прикоснѣти, һ калъ (л. тлл ѡ.б.) мѣстти һ ыстти. Таже  
е́жавше, һ во ғе́нейскю пѣчинх доистигше, кораблецы сюзъ вел,  
һ самѣхъ сеbe гла́биниѣ морской предаша: градъ бо силенз из небес  
спадъ, возбрѣніе моря сотвориша, сомолх корабл й распѣти: һ  
та́кш множество везчинленное Ӧное вонишких корабл й погибъ,  
тримъ то́кмъ на возбѣщеніе ѡ́стравльшиися. Сиҳз ради օ́бш  
всѣхъ преестественныихъ чудесъ всечистыл һ ғтоматерє,  
насто́лышїи пра́здникъ пра́зднѣмъ. Несѣдальнии же речеса, занѣ  
простиа стоклыша тогда вен людїе въ нощь Ӧнх, слова мѣри  
пѣсни вспѣша. һ ә́кш во всѣхъ һиныхъ сѣдѣти ш Ӧбычна

нъмѹшේ, въ настоглажиҳз еѓоматере, простири виè слѹшлемъ. Твоѧ  
поборници же һ непоборимыја мѣтре мѣтвами, хрѹгє б҃же, ѿ  
ѡбележажиҳз напастен һ наꙗз һзбáви, һ помилѹи наꙗз таќи  
ժднїз члвќиколюбецъ.

### Пѣснь 3.

Ірмосъ: Не послѹжнаша твари:

[А] Воспѣвамъ таꙗ вопиѹшේ: радѹисѧ, колесници елнца оѹмнагѡ,  
лоzо һстиннаѧ, гроzда зрељи воздѣлаvши, виnо һсточамѹшїй,  
дѹши веселаше вѣрою таꙗ славлашихъ.

[И] Врачѧ веѣхъ человѣкъ роjдши, радѹисѧ еѓоневѣсто, жезле  
тлїныи, цвѣтъ не8вадлемыи процвѣтши, радѹисѧ влчишේ, ӗюже  
радости наполнѧемса, һ жиzиь наслѣдствиемъ.

[Р] Вѣтгійствѣющїй не мόжетъ ձзыкъ влчишේ пѣснослобити таꙗ,  
паче бо серафимовъ возвышился ӗи, роjдши цръл хрѹгѧ. ӗгоже  
моли градъ сеmѹ һзбáвнтиса ѿ многихъ һскѹшнїй.

[Б] Хвалатъ таꙗ блжаше концы, һ любовию зовѣтъ теef:—  
радѹисѧ сбнти, въ нѣмже пѣстомъ написаисѧ ڦче слово ڦталя.  
ӗгоже моли, въ книги жиbвтныя, рабомъ твоимъ написатиса  
бѣ. (л. тлв)

[Л] Молимъ раби твои, һ приклониѧмъ колѣно сѣрдца нашегѡ:  
приклони ѹхъ твои ڦталя, һ сїси скорбьми погрѹжасмыа  
причини, һ соблюди ѿ вслакагѡ вражија плѣненїя твои градъ бѣ.

Иныи. Ірмосъ, глагъ 5: Рододательнѹ:

Пресвѣтлое собранїе бжесственныихъ твоихъ мѣнкѡвъ  
многомѣтни, во сбѣтѣ твоемъ незаходимѣмъ ийнѣ

жіндестьвдеңг. тиңхұ мәтіннен просвещение, һәм грехов  
әчиншінене подажды веңмә хәртә.

**К**оль красное время, ёже наше далъ синь вождемия гдѣ: в  
немже ощущении душы наша тақш балгъ, мәтіннене стыих  
страдальца, красныя и честныя возлюбившихъ строги твои.

**П**решедшия многоболезненнико борю житїл рабы твои,  
оустроимъ въ пристанище вѣкъ жизни, волити со веңми  
нозераминыи: благословенъ синь гдѣ бѣ Отецъ нашихъ.

**Егороднченз:** Закона дателъ приснодѣо рождшася моли,  
беззаконія шлѣти всѧ, во время настоѧщее, добре  
пронзевольвшия шефчына иже отвѣнаго постла тщаниемъ.

**Иныи. Ірмосъ, гласъ синь:** Благословенъ синь:

Благословенъ синь бѣ, показавый дѣлъ ѿ тебѣ страждущиа  
мченики, препѣтыи һәмъ препрославленныи.

Благословенъ синь бѣ, страстотерпцы молитвенники наше къ  
тебѣ подавали, препѣтыи һәмъ препрославленныи.

**Треченз:** Благословенъ синь бѣ, синь ощущение, лицы же  
тремъ познаваемыи, препѣтыи һәмъ препрославленныи. (л. тѣвъ ѿб.)

**Егороднченз:** Благословенъ синь бѣ, рожденъся беззакониши, һәмъ  
рождшю показавый чистотствующи, препѣтыи һәмъ  
препрославленныи.

**Стихъ:** Стымы һѣже суть на земли синь, ощущение гдѣ всѧ хощенія  
свои въ нынѣ.

Благословенъ синь бѣ, европы ощущение, һәмъ погасивый Огнь, въ  
славы стыихъ твои, препѣтыи һәмъ препрославленныи.

**Стих:** Блаженни, иже низбрава, и прйлва ेси ги.

Благословенъ еи бже, ѿ смрти въ безконечныи животъ  
преложивыи, вѣрою въ житїи послужившиа тесн.

**Имос:** Благословенъ еи бже, виданъ бѣзданы, и на прѣтоль славы  
свѣдлъ, препѣтвыи и преславныи.

Песнь и.

**Имос:** Отроки благочестивыи:

[Н] Должны слово прйла еи, всѣ носящаго носила еи,  
млекомъ питала еи, маниемъ питанища го вселенію всю, чиста,  
емъже поемъ: гдѣ пойте дѣла, и превозносите во всѣ вѣки.

[И] Машеи оуразмѣ въ купинѣ великое правнство рѣтвѣ  
твоегѡ: Отрцы же прообразиша ие вѣстивнѣ посредѣ Огнѧ  
стоящие, и не опаллеми, не плачениа ста дѣо. тѣмъ тѣ  
почитаемъ во всѣ вѣки.

[О] Прежде прелестю обнажившиа въ рѣзѣ неплѣнїи  
облекомъ рѣтвомъ твоимъ: и сѣдлшіи во тьмѣ  
прегрешенїи, сѣпта видѣхомъ, сѣпта жилище Отроковище.  
тѣмъ тѣ поемъ во всѣ вѣки.

[Н] Мертви тобою обиживлющія, живибо то постасию родилъ  
еи, иѣміи прежде, благоглаголиши выблющі, проказеніи  
обчищающія, недѣзи ѿгонакища, дыховъ (л. тѣг) воздушныи  
множества побѣждадища, дѣо человѣкъвъ спасенїе.

[И] Миръ рождшалъ спасенїе, иже ѿ земли на высотѣ вѣтви  
бѣхомъ, радиющія все благословенна, покрове и державо, спаси и  
оутвержденїе, поющимъ чиста: гдѣ пойте дѣла, и превозносите во

всѧ вѣки.

**Ииыи. Ірмосъ:** И́зъ плáмене преподáбныи мъ рóсъ:

Стыихъ мчнкъ нисправлéниемъ, не беснїи оўмове предъднвншася: тѣхъ  
млтвами, лѣти твою вѣко въ наꙗзъ Богатиша оўднвн, щедре.

**О**гнь вѣжесственномъ росою поправшии, страдальцы гдни  
досточуднїи, низбвнте наꙗзъ Огня мѹчища, ко вѣщѣ тѣплымъ  
вашими млтвами.

Преблгіи слобе, ѿшедшыи ѿ наꙗзъ православиша, жизни сподоби  
таже на не беснѣхъ, и стыя свѣтлости, добропобѣдныихъ мчнкъ  
млтвами.

**Егороднченъ:** Млтвами щедре, рождшии тѧ, и стыихъ мчнкъ, и  
лѣти твоихъ, просветги наꙗзъ дѹши, єже славити тѧ, въ веселїи  
дѹшевнѣмъ во вѣки.

**Ииыи. Ірмосъ:** Творца твари, єгѡже оѫжасающе аггли:

Анцы мчнкъ сѣйи, помлните любовио воспѣвашыи вѣ, и  
превозносакышыи хрѣтѧ во вѣки.

**Мечемъ** оѹсвкаеми, радовахѹса мчнцы, поюще хрѣтѧ, и  
превозносакще во всѧ вѣки.

Благословнмъ Ф҃цѧ, и сѧ, и сѣаго дѧла, гд.

**Трченъ:** Страннолѣпни раздѣлаети т҃ца, и превывалети  
нераздѣльна тѣкѡ бѣзъ: юже превозносимъ во всѧ вѣки.

**Егороднченъ:** Дѣла мѣнца роди, бѣзъ неѧ вочеловѣчнися: всѧ  
тварь да поётъ єгѡ во вѣки. (л. тлг ѿб.)

**Стихъ:** Анвенъ бѣзъ во стыихъ скоихъ, бѣзъ інлекъ.

**Столпъ** мѹжества тѣвншася, паденїемъ дѣволнмъ радѹщеся

мѹченицы, поюще хрѹшь и превозносѧше во вѣки.

**Стих:** А́зъши и́хъ во блгнхъ водворѧсл.

Онъ абраамъ ви́дѣ днтия сподобенъ гдѣ рабы твои, вѣрою преставльшиѧ къ тебе, и надѣждою.

**Хвáлнмъ, блгословнмъ, покланѧемъ гдѣни:**

**Имѹс:** Творца твари, єгѡже ожасающе аггли, пойте людие, и превозносите во всѧ вѣки.

**Песнь А.**

**Имѹс:** Всакъ земнородныи:

[I] Да тебе вѣрии, радѹсли зовемъ тобою радости причастнницы вывше присноядишиѧ, и зглви наꙗстей, варварскаго плененїя, и всакиа иныя рани, за множество отроковице прегрешенїй, находящія человѣкѡмъ согрешающими.

[W] Извѣлася еси просвѣщеніе наше и оутвержденіе. тѣмже волеемъ ти: радѹсли вѣздо незаходима, вводяща въ міръ великое илнци. радѹсли, єдемъ ѿвѣршила заключенныи чтила. радѹсли соєде, муро неистощимое на тѧ и зліяниое прїемшій.

[C] Станимъ блгоговѣннѡ въ домѣ бга наше, и возопиимъ: радѹсли, мірѣ вѣщіе. радѹсли мріе, г҃оже вѣхъ наꙗ. радѹсли, єдина непорочна въ женахъ и добра. радѹсли, столье Огненныи, вводящій въ вышиню жнзы человѣчество.

[H] Голѹбнци мілостиваго рождаша, радѹсли приснодѣо: преподобеныхъ вѣхъ, радѹсли похвало, страдальце въ (л. тлд) вѣнчаніе. радѹсли вѣхъ праивеныхъ ежесвенное оудобрение, и наѧ вѣрнимъ спасеніе.

**[Ф]** **Поцаады** бѣже наслѣдіе твоє, грѣхъ наша всѣ презрѣвъ нынѣ, на сїе нмѣлъ молѧщю тѧ, на землю везѣмениѡ тѧѣ рождшѹ, великиѧ ради мѣти воихотѣвшаго вошевразитиѧ христѣ въ чловѣчество.

**Иныи. Ірмосъ:** Гла чловѣкѡмъ небозможиѡ:

**И**акѡ сѣѧтъ, тѣкѡ солицие возиѣвша, вси землю лѣчами бѣгочестїя мѣнцы, и сѣѧтъ ламы чудесъ просвѣтниша, и многобожїя тъмѹ разгнаша: идеже мѣтвами бѣже, помилѹ насъ. **Б**оинство мѣченникѡвъ непобѣдимо, всѣхъ насъ огирѣпн добрѣ подвижатиѧ, и совершити постѣ пурпуре: тѣкѡ да бѣжественна гѡ житїј дѣло совершивша, причастнцы б҃демъ жизви, веселѧщесѧ.

**Т**воѧ да предваритъ бѣгости гдѣ, ѿ наꙗ страшныѧ престарѣльшиѧ повелѣнїемъ твоимъ: да ѿирѹжитъ ихъ твоѧ мѣты, и да настабитъ къ селенїемъ просвѣщенныѧ сѣѧтомъ лициа твоегѡ.

**Богородиценъ:** Гласомъ лѣгловымъ сеѧта ѡча лѣгла, нензречениѡ вѣѣ родилѧ єсѧ: гласы ог҃ево рабовъ твоихъ прїимы, тѣже во времѧ постѣ приносимъ, и сїлъ принеси егѹ тѣкоже кадило.

**Иныи. Ірмосъ:** Исаїе ликѹ:

**С**овершалѹщие торжество мѣнческое, днесь людіе воскликненыѧ пѣсни, поюще христѹ подвишоположннкѹ, и побѣды на враги имъ подавшемѹ: єгоже въ пѣснѣхъ величаемъ.

**Н**оготьми расстерьзаеми, и ог҃евѣцаеми мечемъ на ог҃ды, совокупнитетесѧ христѹ любезиѡ, всехвальни мѣнцы. тѣмъ и нынѣ

на небесехъ веселашася, ѿ виѣхъ молитася. (л. тлд ѿб.)

**Тр҃ченз:** Ѣднно ѹществомъ воспѣвай тѣлѣвначальнаѧ тѣце,  
честнаѧ, живоначальнаѧ, несѣкомуѧ Ѣднинце, Ӧче нерожденыиѣй,  
и рожденныиѣй слобе и сїе, дшѣ стыи наꙗсъ спаси поющиихъ тѣлѣ.

**Ег҃ороднченз:** Паче оѹмѣ ржѣтвѣ твоѣ егомти, везъ мѣжа бо  
злѣтіе въ тѣбѣ, и дѣственно рожденіе бысть: ибо егъ ѹстъ  
роднѣвнися, ѹржже величайще, тѣлѣ дѣо оѹблажаємъ.

**Стіхъ:** Стѣмъ, иже ѹть на земли ѹгѡ:

**Доблес:** Вониство црѣлѣ виѣхъ и бѣла, мѣнкавъ пѣснѣми вѣнчаніемъ  
людіе: тіи бо поѣдніша екскюпія полкѣ ѣвѣ, іаже воспѣвайще,  
вѣликѣ величайемъ.

**Стіхъ:** Блажени, іаже извѣралъ, и прѣлъ ѹсѧ гдн.

**Бг҃да** всѣ созданіе твоѣ возстаниши ѹднитися хрѣтѣ, іаже прѣлъ  
ѹсѧ, и наинѣ рабы твоѣ вѣрныя помилѹи, просити іаже въ  
житїи прегрешенїя ихъ, и со стыими твоими оѹпокой ѣ во  
вѣки.

**Ірмосъ:** Исаїе ликѹи, дѣла имѣ во чреѣ, и роди сѧ ѹмманѹла,  
бѣла же и человѣка, восстоѧзъ ила ѹмѹ: ѹржже величайше, дѣвъ  
ѹблажаємъ.

**Благопостіларїй.** Подобенз: Жены оѹслышите:

**Б**же ѿ вѣка днесь позираваетсѧ таинство: еже егъ слобо, сѧ  
дѣы мріи за милюсердіе бывалетъ. и радость благовѣщенїя гавриилъ  
прорѣщаючи, съ инымже возопїемъ всѧ: радиися мѣти гднла.

**На хвалитехъ:** Всакое дыханіе: Поставимъ стихівъ д; и поемъ  
стихіи, гласъ д. Подобенз: Іакѡ добла:

**Со**крове́нное таинство, и́лг҃омъ небо́домо́е, гла́вілъ  
о́убѣрдѣтъ лѣхаглъ, и́ къ тѣбѣ нынѣ прїи́деятъ єднѣй  
неплѣнѣй и́ добре́й голубе́нцѣ, и́ рода на́шего воззва́нію, и́  
возопіе́тъ тѣбѣ пресвѣтѣ, єже радѹсъ: о́угото́вна сло́вомъ, бѣ  
слова, твоимъ ложеснамъ прїа́ти. **Двѣжды.** (л. тѣ)

**Свѣтоносила** палата о́угото́вна лѣтѣ влѣко, о́угтроба чѣла  
бѣо́трокови́цы: градѣ къ се́й и́ си́ди, о́ушедри созданіе твоё,  
Завѣтию бра́нь прїи́мши, и́ рабо́тою о́удержанное льстиваго, и́  
добро́тѣ пѣрвѣю погуби́вшее, и́ твоегѡ спаси́тельниаго чи́юще  
сошествія.

Гла́вілъ лѣхаглъ, къ тѣбѣ всенепорочна лѣблена́ю прїи́деятъ, и́  
возопіе́тъ тѣбѣ: радѹсъ клѣты разрѣшеное, падшихъ востаніе.  
радѹсъ, єдна и́збранна лѣтъ бы́вша. радѹсъ, колесни́це сѣнца  
славы: прїи́мъ бе́зплотного, во о́угтробѣ твоей вселитися  
хоча́щаго.

**Сла́ва, и́ нынѣ, самогласенъ, гла́съ д:**

**А**зыка, є́гѡже не вѣдаше, о́слы́ша вѣ́ла, глаголаше бо къ нѣй  
лѣхаглъ вѣ́говѣ́щенія глаголы: ѿнодѹже вѣ́рину прїи́мши  
цѣлованіе, злайтъ тѣло превѣ́чнаго бѣ́га. тѣ́мже и́ мы радѹши  
вопи́емъ ти: и́зъ нѣ́къ волоти́выи са непреложи́ю бѣ́же, міро́вн  
дѣ́ржъ, и́ дѣшамъ на́шымъ вѣ́лию мѣ́ть.

**Славослобіе велікое и́ ѿпѹсти.**

На лѣтѹргіи и́звѣ́рзаніе вѣ́льни. И́ вѣ́каныя лѣкади́ста, пѣ́сни гѣ́ и  
б. Прокіменъ, гла́съ гѣ́: Пѣ́сни вѣ́лы: Вѣ́личи́ти дѣ́шь моя гда, и́  
возрадовася дѣ́хъ мои вѣ́зѣ спаси́моемъ. Спіхъ: Іакѡ прїи́зре

на смире́ніє рабы́ ікоеѧ: і́е бо ѿ ны́инѣ оўблажа́тъ мѧ ви́и ро́ди.  
А́ллъ дн̄е ко євр҃е́емъ, зача́ло тѣкъ. И́ вѣ́ты, ѿ тогѡже посла́нїя,  
зача́ло тѣкъ. А́ллълѹи, гла́съ и́: Воскřи́хъ гдѣ въ поко́и тво́и: Стіхъ:  
Помлюхъ гдѣ дѣда, и́ ви́ю кро́тостъ є́гѡ. Бѣ́ліе дн̄е, ѿ ма́рка,  
зача́ло лѹсъ. И́ вѣ́ты, ѿ лѹсъ, зача́ло и́д. Прима́стенъ: Чáшь сїе́нїя  
приимь, и́ и́мѧ гдїе призвовь.

На трапезѣ гади́мъ два варе́ния из єле́емъ, и́ пїемъ вїно,  
блгода́рливе висе́тъ влчи́ца на́шь бгъ ѿ бы́вшемъ ѿ и́еѧ чадеси.